

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
KINGDOM OF CAMBODIA

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
Nation Religion King

លេខ (No).....

ពាក្យសុំការត្រួតពិនិត្យភូតកាមអនាម័យ លើទំនិញនាំចូល  
(Application for Plant Quarantine Inspection of Import Consignment)

នាម និងគោត្តនាមអ្នកសុំ : .....  
( APPLICANT'S NAME )  
ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន : .....  
( COMPANY NAME )  
អាសយដ្ឋានក្រុមហ៊ុន : .....  
និងទូរស័ព្ទទំនាក់ទំនង : .....  
(COMPANY ADDRESS & CONTACT PHONE'S NUMBER)

សម្រាប់សមត្ថកិច្ច ភ.គ.អ  
( FOR PQ AUTHORITY )  
• លេខកូដ (CODE No):.....  
• ចំណាត់ការ  
(DECISION):.....

សូមគោរពជូន

សមត្ថកិច្ចភូតកាមអនាម័យប្រចាំ : .....  
TO THE PLANT QUARANTINE AUTHORITY OF

កម្មវត្ថុ: (Subject)	សុំការត្រួតពិនិត្យនាំចូល: ..... (APPLY FOR IMPORT INSPECTION OF).....
-------------------------	--

ឯកសារជូនភ្ជាប់ (ATTACHED DOCUMENTS):

- 1. វិញ្ញាបនបត្រភូតកាមអនាម័យ ដែលចេញដោយសមត្ថកិច្ចភូតកាមអនាម័យនៃប្រទេសនាំចេញ (PHYTOSANITARY CERTIFICATE ISSUED BY PQ AUTHORITY OF EXPORTED COUNTRY)
- 2. វិញ្ញាបនបត្រភូតកាមអនាម័យសម្រាប់នាំចេញបន្ត ដែលចេញដោយសមត្ថកិច្ចភូតកាមអនាម័យនៃប្រទេសនាំចេញបន្ត (PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE EXPORT ISSUED BY PQ AUTHORITY OF RE EXPORTED COUNTRY)
- 3. វិញ្ញាបនបត្រនាំចូលទំនិញជាត្រួតពិនិត្យភូតកាមអនាម័យ ដែលចេញដោយអគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្ម (IMPORT CERTIFICATE/PERMIT FOR PLANT QUARANTINE MATERIALS, ISSUED BY GDA OF MAFF )
- 4. ឯកសារផ្សេងទៀតតាមការតម្រូវនៃឯកសារជូនភ្ជាប់ទី ៣ ដែលចេញដោយសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធក្នុងប្រទេសនាំចេញ និង/ឬ នាំចេញបន្ត (OTHER DOCUMENTS AS REQUIRED BY 2<sup>nd</sup> ATTACHED DOCUMENT ISSUED BY EXPORT AND/OR RE EXPORT COUNTRIES )
- 5. វិញ្ញាបនបត្រចូលទឹកកម្ដៅ/ចាត់ចែង (FUMIGATION/DISINFESTATION CERTIFICATE)
- 6. លិខិតអនុញ្ញាតនាំចូលសម្ភារៈកសិកម្ម ដែលចេញដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ (IMPORT LICENSE FOR AGRICULTURAL MATERIALS ISSUED BY MAFF)
- 7. វិក្កយបត្រទំនិញ (INVOICE) និងបញ្ជីវេចខ្ចប់ (& PACKING LIST)
- 8. បញ្ជីផ្ទុកទំនិញ ( BILL OF LADING )

សំគាល់ (NOTE):  
1. ចាំបាច់ត្រូវតែមាន (NECESSARY DOCUMENT)  
2. ប្រសិនបើនាំចេញពីប្រទេសទី ២ (IN CASE OF EXPORT FROM 2<sup>nd</sup> COUNTRY)  
3. សម្រាប់ទំនិញដែលមានហានិភ័យខ្ពស់ (FOR PQ HIGH RISK GOODS)  
4. សម្រាប់ទំនិញដែលមានហានិភ័យខ្ពស់ (FOR PQ HIGH RISK GOODS)  
5. ប្រសិនបើមាន (IF AVAILABLE)  
6. សម្រាប់ទំនិញជាសម្ភារៈកសិកម្ម (FOR AGRICULTURAL MATERIAL)  
7. ចាំបាច់ត្រូវតែមាន / (NECESSARY DOCUMENT)  
8. ចាំបាច់ត្រូវតែមាន (NECESSARY DOCUMENT)

សំគាល់ (NOTE): សូមគូស  ចំពោះឯកសារជូនភ្ជាប់ដែលមាន ( PLEASE MAKE A NOTE  FOR AVAILABLE ATTACHED DOCUMENTS)

ការពិពណ៌នាអំពីទំនិញ (DESCRIPTION OF GOODS):

១. បំណងនៃការនាំចូលទំនិញ (1. IMPORT PURPOSE)	.....	២. ផ្លូវបន្តដឹកទំនិញ (2. TRANSPORT'S WAY OF GOODS)	.....
៣. កន្លែងរក្សាទុកទំនិញ (3. PLACE TO STORE OF GOODS)	.....	៤. កន្លែងដាំដុះ (4. PLACE OF PROPAGATION)	.....

សេចក្តីថ្លែងរបស់អ្នកស្នើសុំ (APPLICANT'S STATEMENT)

នាងខ្ញុំ/ខ្ញុំបាទ/ក្រុមហ៊ុនយើងខ្ញុំ សូមប្រកាសថា ឯកសារជូនភ្ជាប់ និងព័ត៌មានទាំងអស់ខាងលើ ពិតជាត្រឹមត្រូវមិនមានការរំក្លងបន្លំ និងគោរពតាមវិធានភូតកាមអនាម័យ ។  
( I WOULD LIKE TO CERTIFY THAT ALL ATTACHED DOCUMENTS AND INFORMATIONS DECLARED ABOVE ARE TRUE, AND RESPECT TO ALL PHYTOSANITARY TREATMENT AS REQUIRED ).

ច្រកទ្វារ, កាលបរិច្ឆេទ ..... ហត្ថលេខា និង/ឬ ត្រា ក្រុមហ៊ុនដែលស្នើសុំ .....  
(CHECK POINT, DATE) (SIGNATURE AND STAMP OF COMPANY)